

說岳稱經

卷一

百二十三
白四

48/06



元禧九年丙子二月日重脩

皇圖鞏固 帝衢綴昌

佛日增輝 懋輪常轉

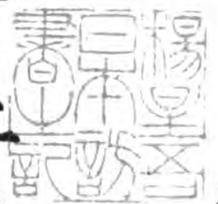
山城州天安寺法金剛院置

Small square seal impression at the bottom right of the decorative frame.

說無垢稱經卷第一

大唐三藏聖教序

御製



白

蓋聞二儀有像顯覆載以含生四時無形潛
寒暑以化物是以窺天鑑地庸愚皆識其端
明陰洞陽賢哲罕窮其數然而天地包乎陰
陽而易識者以其有像也陰陽處乎天地而
難窮者以其無形也故知像顯可徵雖愚不
惑形潛莫覩在智猶迷況乎佛道崇虛棄幽
控寂弘濟萬品典御十方舉威靈而無上抑
神力而無下大之則弥於宇宙細之則攝於
毫釐尾無滅無生歷千劫而不古若隱若顯運
百福而長今妙道凝玄遵之莫知其際法流

湛寂挹之莫測其源故知蠢蠢凡愚區區庸
鄙投其旨趣能無疑惑者哉然則大教之興
基乎西土騰漢庭而皎夢照東域而流慈普
者分形分跡之時言未馳而成化當常現常
之出世民仰德而知道及乎晦影歸真遷儀越
世金容掩色不鏡三千之光麗象開圖空端
四八之相於是微言廣被拯含類於三途遺
訓遐宣道導群生於十地然而真教難仰莫能
一其旨歸曲學易遵邪正於焉紛糾所以空
有之論或習俗而是非大小之乘乍泐時而
隆替有玄奘法師者法門之領袖也幼懷貞
敏早悟三空之心長契神情先包四忍之行

松風水月未足比其清華仙露明珠詎能方
其朗潤故以智通無累神測未形超六塵而
迥出隻千古而無對疑心內境悲正法之陵
遲栖慮玄門慨深文之訛謬思欲分條析理
庶彼前聞截偽續真開茲後學是以翹心淨
土往遊西域乘危遠邁杖策孤征積雪晨飛

途間失地驚砂夕起空外迷天萬里山川撥
煙霞而進影百重寒暑躡霜雨而前蹤誠重
勞輕求深穎達周遊西宇十有七年窮歷道
邦詢求正教雙林八水味道滄風鹿苑鷲峯
瞻竒仰異承至言於先聖受真教於上賢探
蹟妙門精窮奧業一乘五律之道馳驟於心

田八截三篋之文波濤於口海爰自所歷之
國惣將三截要文凡六百五十七部譯布中
夏宣揚勝業引慈雲於西極注法雨於東垂
聖教缺而復全蒼生罪而還福濕火宅之乾
燄共拔迷途朗愛水之昏波同臻彼岸是知
惡因業隊善以緣昇昇墜之端惟人所託譬
夫桂生高嶺零露方得滋其華蓮出淥波飛
塵不能汙其葉非蓮性自絜而桂質本貞良
由所附者高則微物不能累所憑者淨則濁
類不能沾夫以卉木無知猶資善而成善況
乎人倫有識不緣慶而求慶方冀茲經流施
將日月而無窮斯福遐敷與軋坤而永大

皇太子臣治述

聖記

夫顯揚正教非智無以廣其文崇闡微言非
賢莫能定其旨蓋真如聖教者諸法之玄宗
衆經之軌躡也綜括宏遠奧旨遐深極空有
之精微體生滅之機要詞茂道曠尋之者不
究其源文顯義幽履之者莫測其際故知聖
慈所被業無善而不臻妙化所敷緣無惡而
不前翦開法網之綱紀弘六度之正教拯群有
之塗炭啓三藏之秘扃是以名無翼而長飛
道無根而永固道名流慶歷遂古而鎮常赴
感應身經塵劫而不朽晨鍾夕梵交二音於
鷲峯慧日法流轉雙輪於鹿苑排空寶蓋接

翔雲而共飛莊野春林與天華而合彩伏惟
皇帝陛下
上玄資福垂拱而治八荒德

被黔黎斂衽而朝萬國恩加朽骨石室歸貝
葉之文澤及昆蟲金匱流梵說之偈遂使阿
耨達水通神甸之八川耆闍崛山接嵩華之
翠嶺竊以法性凝寂靡歸心而不通智地玄
奧感懇誠而遂顯豈謂重昏之夜燭慧炬之
光火宅之朝降法雨之澤於是百川異流同
會日於海方區分義揔成乎實豈與湯武校其
優劣堯舜比其聖德者哉玄奘法師者夙懷
聰今立志夷簡神清齟齬之年體拔浮華之
世凝情定室匿迹幽巖栖息三禪巡遊十地

超六塵之境獨步迦維會一乘之旨隨機化
物以中華之無質尋印度之真文遠涉恒河
終期滿字頻登雪嶺更獲半珠問道往還十
有七載備通釋典利物爲心以貞觀十九年
二月六日奉

勅於弘福寺翻譯聖教要

文凡六百五十七部引大海之法流洗塵勞
而不竭傳智燈之長燄皎幽闇而恒明自非
久植勝緣何以顯揚斯旨所謂法相常住齊
三光之明我皇福臻同二儀之固伏見

御制衣衆經論序照古騰今理含金石之聲文
抱風雲之潤治輒以輕塵足岳墜露添流略
舉大綱以爲斯記

說無垢稱經卷第一

唐三藏法師

玄奘奉

詔譯

序品第一

如是我聞一時薄伽梵住廣嚴城菴羅衛林
與大苾芻衆八千人俱菩薩摩訶薩三万二
千皆爲一切衆望所識大神通業修已成辦

諸佛威德常所加持善護法城能攝正法以
大師子吼聲敷演美音遐振周遍十方爲諸
衆生不請善友紹三寶種能使不絕降伏魔
怨制諸外道永離一切障及蓋纏念定摠持
無不圓滿建立無障解脫智門逮得一切無
斷殊勝念慧等持陀羅尼辯皆獲第一布施

調伏寂靜尸羅安忍正勤靜慮般若方便善
巧妙願力智波羅蜜多成無所得不起法忍
已能隨轉不退法輪咸得無相妙印所印善
知有情諸根勝劣一切大衆所不能伏而能
調御得無所畏已積無盡福智資糧相好嚴
身色像第一捨諸世間所有飾好名稱高遠
踰於帝釋意樂堅固猶若金剛於諸佛法得
不壞信流法寶光澍甘露雨於衆言音微妙
第一於深法義廣大緣起已斷二邊見習相
續演法無畏猶師子吼其所講說乃如雷震
不可稱量過稱量境集法寶慧爲大道導師正
直審諦柔和微密妙達諸法難見難知甚深

實義隨入一切有趣無趣意樂所歸獲無等
等佛智灌頂近力無畏不共佛法已除所有
怖畏惡趣復超一切險穢深坑永棄緣起金
剛刀仗常思示現諸有趣生爲大醫王善知
方術應病與藥愈疾施安無量功德皆成就
無量佛土皆嚴淨其見聞者無不蒙益諸有
所作亦不唐捐設經無量百千拘脰那庾多
劫讚其功德亦不能盡其名曰等觀菩薩不
等觀菩薩等不等觀菩薩定神變王菩薩法
自在菩薩法幢菩薩光幢菩薩光嚴菩薩大
嚴菩薩寶峯菩薩辯峯菩薩寶手菩薩寶印
手菩薩常舉手菩薩常下手菩薩常延頸菩

薩常喜根菩薩常喜王菩薩無屈辯菩薩虛
空藏菩薩執寶炬菩薩寶吉吉祥菩薩寶施菩
薩帝網菩薩光網菩薩無障靜慮菩薩慧峯
菩薩天王菩薩壞魔菩薩電天菩薩現神變
王菩薩峯相等嚴菩薩師子吼菩薩雲雷音
菩薩山相擊王菩薩香象菩薩大香象菩薩
常精進菩薩不捨善軛菩薩妙慧菩薩妙生
菩薩蓮華勝藏菩薩三摩地王菩薩蓮華嚴
菩薩觀自在菩薩得大勢菩薩梵網菩薩寶
杖菩薩無勝菩薩勝魔菩薩嚴土菩薩金髻
菩薩珠髻菩薩慈氏菩薩妙吉祥菩薩珠寶
蓋菩薩如是等以上自菩薩摩訶薩三萬二千

復有万梵持髻梵王而爲上首從本無憂四
大洲界爲欲瞻禮供養世尊及聽法故來在
會坐復有一万二千天帝各從餘方四大洲
界亦爲瞻禮供養世尊及聽法故來在會坐
并餘大威力諸天龍藥叉健達縛阿素洛揭
路茶緊捺洛莫呼洛伽釋梵護世等悉來會
坐及諸四衆苾芻苾芻尼鄔波索迦鄔波斯
迦俱來會坐介時世尊無量百千諸來大衆
恭敬圍遶而爲說法譬如大寶妙高山王處
于大海巍然迥出踞大師子勝藏之座顯耀
威光蔽諸大衆時廣嚴城有一菩薩離咕毗
種名曰寶性與離咕毗五百童子各持一蓋

七寶莊嚴往菴羅林詣如來所各以其蓋奉
上世尊奉已頂禮世尊雙足右遶七帀却住
一匝佛之威神令諸寶蓋合成一蓋遍覆三
千大千世界而此世界廣長之相悉於中現
又此三千大千世界所有大寶妙高山王一
切雪山目真隣陁山摩訶目真隣陁山香山
寶山金山黑山輪圍山大輪圍山大海江河
陂泉池沼及百拘肱四大洲渚日月星辰天
宮龍宮諸尊神宮并諸國邑王都聚落如是
皆現此寶蓋中又十方界諸佛如來所說正
法皆如響應於此蓋內無不見聞時諸大衆
覩佛神力歡喜踊躍歎未曾有合掌禮佛瞻

仰尊顏目不暫捨默然而住。今時寶性即於
佛前右膝著地合掌恭敬以妙伽他而讚佛曰
目淨脩廣妙端嚴
已證第一淨意樂
久積無邊清淨業
故我稽首大沙門
既見大聖以神變
其中諸佛演說法
法王法力超群生
能善分別諸法相
已於諸法得自在
說法不有亦不無

皎如青紺蓮華葉
勝奢摩他到彼岸
獲得廣大勝名聞
開導希夷寂路者
普現十方無量土
於是一切悉見聞
常以法財施一切
觀第一義摧怨敵
是故稽首此法王
一切皆待因緣立

無我無造無受者
始在佛樹降魔力
此中非心意受行
三轉法輪於大千
希有法智天人證
以斯妙法濟群生
度生老死大醫王
八法不動如山王
心行如空平等住
以斯微蓋奉世尊
諸天龍神宮殿等
十方神變示世間

善惡之業亦不亡
得甘露滅勝菩提
外道群邪所不測
其輪能寂本性寂
三寶於是現世間
無思無怖常安寂
稽首無邊功德海
於善不善俱慈愍
孰不承敬此能仁
於中普現三千界
故禮智見功德身
一切皆如光等

衆觀敬焉歎未曾有
衆會瞻仰大牟尼
各見世尊在其前
佛以一音演說法
皆謂世尊同其語
佛以一音演說法
普得受行獲其利
佛以一音演說法
或生厭離或斷疑
稽首十力諦勇猛
稽首至定不共法
稽首能斷衆結縛

故禮十方大智見
靡不心生清淨信
斯則如來不共相
衆生隨類各得解
斯則如來不共相
衆生各各隨所解
斯則如來不共相
或有恐畏或歡喜
斯則如來不共相
稽首已得無怖畏
稽首一切大道導師
稽首已住於彼岸

稽首普濟苦群生

稽首不依生死趣

已到有情平等趣

善於諸趣心解脫

牟尼如是善修空

猶如蓮華不著水

一切相遣無所遣

一切願滿無所願

大威神力不思議

稽首如空無所住

尔時寶性說此伽他讚世尊已復白佛言如

是五百童子菩薩皆已發趣阿耨多羅三藐

三菩提彼咸問我嚴淨佛土惟願如來哀愍

為說淨佛土相云何菩薩修淨佛土作是語

已佛言寶性善哉善哉汝今乃能為諸菩薩

請問如來淨佛土相及問菩薩修淨佛土汝

今諦聽善思念之當為汝等分別解說於是

寶性及諸菩薩咸作是言善哉世尊惟願為
說我等今者希垂聽受今時世尊告眾菩薩
諸有情土是為菩薩嚴淨佛土所以者何諸
善男子一切菩薩隨諸有情增長饒益即便
攝受嚴淨佛土隨諸有情發起種種清淨功
德即便攝受嚴淨佛土隨諸有情應以如是
嚴淨佛土而得調伏即便攝受如是佛土隨
諸有情應以如是嚴淨佛土悟入佛智即便
攝受如是佛土隨諸有情應以如是嚴淨佛
土起聖根行即便攝受如是佛土所以者何
諸善男子菩薩攝受嚴淨佛土皆為有情增
長饒益發起種種清淨功德諸善男子譬如

有人欲於空地造立宮室或復莊嚴隨意無礙若於虛空終不能成菩薩如是知一切法皆如虛空惟為有情增長饒益生淨功德即便攝受如是佛土攝受如是淨佛土者非於空也復次寶性汝等當知發起無上菩提心土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時一切發起大乘有情來生其國純意樂土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時所有不誼不誑有情來生其國善加行土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時發起任持妙善加行一切有情來生其國上意樂土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時具足

成就善法有情來生其國修布施土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時一切能捨財法有情來生其國修淨戒土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時圓滿成就十善業道意樂有情來生其國修安忍土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時三十二相莊嚴其身堪忍柔和寂靜有情來生其國修精進土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時諸善勇猛精進有情來生其國修靜慮土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時具足成就正念正知正定有情來生其國修般若土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩

提時一切已入正定有情來生其國四無量
土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時
常住慈悲喜捨有情來生其國四攝事土是
為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時諸有
解脫所攝有情來生其國巧方便土是為菩
薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時善巧觀察
諸法有情來生其國修三十七菩提分土是
為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩提時通達
一切念住正斷神足根力覺支道支圓滿有
情來生其國修迴向土是為菩薩嚴淨佛土
菩薩證得大菩提時其國具足衆德莊嚴善
說息除八無暇土是為菩薩嚴淨佛土菩薩

證得大菩提時其國永離惡趣無暇自守戒
行不譏彼土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得
大菩提時其國無有犯禁之名十善業道極
清淨土是為菩薩嚴淨佛土菩薩證得大菩
提時壽量決定大富梵行所言誠諦常以軟
語眷屬不離善宣空意離諸貪欲心無瞋恚
正見有情來生其國諸善男子如是菩薩隨
發菩提心則有純淨意樂隨其純淨意樂則
有妙善加行隨其妙善加行則有增上意樂
隨其增上意樂則有止息隨其止息則有發
起隨其發起則有迴向隨其迴向則有寂靜
隨其寂靜則有清淨有情隨其清淨有情則

有嚴淨佛土隨其嚴淨佛土則有清淨法教
隨其清淨法教即有清淨妙福隨其清淨妙
福則有清淨妙慧隨其清淨妙慧則有清淨
妙智隨其清淨妙智則有清淨妙行隨其清
淨妙行則有清淨自心隨其清淨自心則有
清淨諸妙功德諸善男子是故菩薩若欲勤

修嚴淨佛土先應方便嚴淨自心所以者何
隨諸菩薩自心嚴淨即得如是嚴淨佛土亦
時舍利子承佛威神作如是念若諸菩薩心
嚴淨故佛土嚴淨而我世尊行菩薩時心不
嚴淨故是佛土雜穢若此佛知其念即告之
言於意云何世間日月豈不淨耶而盲者不

見對曰不也是盲者過非日月各佛言如是
衆生罪故不見世尊佛土嚴淨非如來各舍
利子我土嚴淨而汝不見今時持髻梵王語
舍利子勿作是意謂此佛土爲不嚴淨所以
者何如是佛土最極嚴淨舍利子言大梵天
王今此佛土嚴淨云何持髻梵言惟舍利子
譬如他化自在天宮有無量寶功德莊嚴我
見世尊釋迦牟尼佛土嚴淨有無量寶功德
莊嚴亦復如是舍利子言大梵天王我見此
土其地高下丘陵坑坎毒刺沙礫土石諸山
穢惡充滿持髻梵言惟大尊者心有高下不
嚴淨故謂佛智慧意樂亦尔故見佛土爲不

嚴淨若諸菩薩於諸有情其心平等功德嚴
淨謂佛智慧意樂亦尔便見佛土最極嚴淨
尔時世尊知諸大衆心懷猶豫便以足指按
此大地即時三千大千世界無量百千妙寶
莊嚴譬如功德寶莊嚴佛無量功德寶莊嚴
土一切大衆歎未曾有而皆自見坐寶蓮華
尔時世尊告舍利子汝見如是衆德莊嚴淨
佛土不舍利子言唯然世尊本所不見本所
不聞今此佛土嚴淨悉現告舍利子我佛國
土常淨若此爲欲成熟下劣有情是故示現
無量過失雜穢土耳舍利子譬如三十三天
其寶器食隨業所招其食有異如是舍利子

無量有情生一佛土。隨心淨穢所見有異。若
人心淨便見此土無量功德妙寶莊嚴。當佛
現此嚴淨土時。寶性所將五百童子一切皆
得無生法忍。八万四千諸有情類皆發無上
正等覺心。時佛世尊即攝神足。於是世界還
復如故。求聲聞乘三万二千諸天及人。知有
為法皆悉無常。遠塵離垢。得法眼淨。八千苾
芻永離諸漏。心善解脫。

顯不思議方便善巧品第二

尔時廣嚴城中有大菩薩離咕毗種名無垢
稱已曾供養無量諸佛於諸佛所深植善根
得妙辯才具無生忍逮諸揔持遊戲神通獲

無所畏摧魔怨力入深法門善於智度通達
方便大願成滿明了有情意樂及行善知有
情諸根勝劣智度成辦說法淳熟於大乘中
決定修習於所作業能善思量任佛威儀入
心慧海諸佛咨嗟稱揚顯說釋梵護世常所
禮敬爲欲成熟諸有情故以善方便居廣嚴
城具無盡財攝益貧窮無依無怙具清淨戒
攝益一切有犯有越以調順忍攝益瞋恨暴
嫉楚毒以大精進攝益一切懈怠懶惰安住
靜慮正念解脫等持等至攝益一切諸有亂
心以正決擇攝益一切妄見惡慧雖爲白衣
而具沙門威儀功德雖處居家不著三界示

有妻子常修梵行現有眷屬常樂遠離雖服
寶飾而以相好莊嚴其身雖現受食而以靜
慮等至為味雖同樂者博奕嬉戲而實恒為
成熟有情雖稟一切外道軌儀而於佛法意
樂不壞雖明一切世間書論而於內苑賞玩
法樂雖現一切邑會眾中而恒最為說法上
首為隨世教於尊卑等所作事業示無與乖
雖不希求世間財寶然於俗利示有所習為
益含識遊諸市衢為護群生理諸王務入講
論處導以大乘入諸學堂誘開童蒙入諸姪
舍示欲之過為令建立正念正知遊諸伎樂
若在長者長者中尊為說勝法若在居士居

士中尊斷其貪著若在刹帝利刹帝利中尊
教以忍辱若在婆羅門婆羅門中尊除其我
慢若在大臣大臣中尊教以正法若在王子
王子中尊示以忠孝若在内官内官中尊化
正宮女若在庶人庶人中尊修相似福殊勝
意樂若在梵天梵天中尊示諸梵衆靜慮差
別若在帝釋帝釋中尊示現自在悉皆無常
若在護世護世中尊守護一切利益安樂是
無垢稱以如是等不可思議無量善巧方便
慧門饒益有情其以方便現身有疾以其疾
故國王大臣長者居士婆羅門等及諸王子
并餘官屬無數千人皆往問疾時無垢稱因

以身疾廣爲說法言諸仁者是四大種所合
成身無常無強無堅無力朽故迅速不可保
信爲苦爲惱衆病之器多諸過患變壞之法
諸仁者如此之身其聰慧者所不爲怙是身
如聚沫不可撮摩是身如浮泡不得久立是
身如陽燄從諸煩惱渴愛所生是身如芭蕉
覩無有實是身如幻從顛倒起是身如夢爲
虛妄見是身如影從業緣現是身如響屬諸
因緣是身如雲湏臾變滅是身如電念念不
住是身無主爲如地是身無我爲如水是身
無有情爲如火是身無命者爲如風是身無
有補特伽羅與虛空等是身不實四大爲家

是身為空離我我所是身無知如草木等是
身無作風力所轉是身不淨穢惡充滿是身
虛偽雖假覆蔽飲食將養必歸磨滅是身多
患四百四病之所集成是身易壞如水隧級
常為朽老之所逼迫是身無定為要當死是
身如怨害周遍毒虵之所充滿是身如空聚
諸蘊界處所共合成諸仁者於如是身應生
厭離於如來身應起欣樂所以者何如來身
者無量善法共所集成從修無量殊勝福德
智慧所生從修無量勝戒定慧解脫解脫知
見所生從修慈悲喜捨所生從修布施調伏
寂靜戒忍精進靜慮解脫等持等至般若若方

便願力智生從修一切到彼岸生修六通生
修三明生修三十七菩提分生修止觀生從
修十力四無畏生從修十八不共法生從斷一
切不善法集一切善法生從修諦實不放逸
生從修無量清淨業生諸仁者如來之身功
德如是汝等皆應發心求證汝等欲得如是
之身息除一切有情病者當發阿耨多羅三
藐三菩提心是無垢稱為諸集會來問疾者
如應說法令無數千人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心

齧齒 上下音初謹反小兒長髮之也 匿 居力反 酒

洗字 入經

同 簿 伽 正作 苾芻 上類 必步結二反 下楚俱反

丘 糧 音良 名稱 證反尺 澍 注音唐捐 唐謂空也 緣捐

謂 弃 拘 眩 上音 俱下 庾 多 於上 輓 厄音 揭 路 茶

也 居 列 反 緊 捺 反如達 鄔 索 下上 思 作 反 離 咕 昌下

業 反亦云 離 車 陂 音碑 沼 渚 下上 之 之 小 天 池

此 去 仙 族 王 種 夏 坑 坎 上 苦 庚 下 之 與 反 洲 池

或 作 沙 礫 音 磨 嬉 戲 樂 許 之 友 苦 感 天 天 毒 刺 賜 下 七

閏 隧 級 上 雖 醉 反

無 垢 稱 經 卷 第 一

白

